

5564/13

ASSEMBLÉE NATIONALE

QUATORZIÈME LÉGISLATURE

SÉNAT

SESSION ORDINAIRE DE 2012-2013

Reçu à la Présidence de l'Assemblée nationale
le 7 février 2013

Enregistré à la Présidence du Sénat
le 7 février 2013

**TEXTE SOUMIS EN APPLICATION DE
L'ARTICLE 88-4 DE LA CONSTITUTION**

PAR LE GOUVERNEMENT,

À L'ASSEMBLÉE NATIONALE ET AU SÉNAT.

Comité consultatif pour la coordination des systèmes de sécurité sociale - Nomination de Mme Elisabeth ZIMMERER, membre suppléant autrichien, en remplacement de Mme Ruth LIST, membre suppléant démissionnaire



**CONSEIL DE
L'UNION EUROPÉENNE**

**Bruxelles, le 21 janvier 2013 (25.01)
(OR. en)**

5564/13

SOC 40

NOTE POINT "I/A"

du: Secrétariat général du Conseil

au: Comité des représentants permanents (1^{ère} partie) / Conseil

n° doc. préc.: 14809/12 SOC 822

Objet: Comité consultatif pour la coordination des systèmes de sécurité sociale
- Nomination de M^{me} Elisabeth ZIMMERER, membre suppléant autrichien,
en remplacement de M^{me} Ruth LIST, membre suppléant démissionnaire

1. Le Secrétariat général du Conseil a été informé de la démission de Mme Ruth LIST, membre suppléant du comité cité en objet dans la catégorie des représentants des employeurs (Autriche).
2. En vertu de l'article 75 du règlement (CE) n° 883/2004 du 29 avril 2004¹ qui institue le comité consultatif pour la coordination des systèmes de sécurité sociale, les membres titulaires et les membres suppléants sont nommés par le Conseil et, en vertu de la décision du Conseil du 21 octobre 2010², le mandat a une durée de cinq ans.

¹ JO L 166 du 30.4.2004, p. 1.

² JO C 290 du 27.10.10, p. 5.

3. Conformément à la procédure habituelle, le gouvernement autrichien a présenté la candidature suivante pour remplacer le membre suppléant démissionnaire pour la durée du mandat restant à courir, soit jusqu'au 19 octobre 2015:

M^{me} Elisabeth ZIMMERER
Industriellenvereinigung
Schwarzenbergplatz 4
AT-1031 VIENNE
Tél.: + 43 1 71135 2397
Courriel: *e.zimmerer@iv-net.at*

4. Par conséquent, le Comité des représentants permanents est invité à recommander au Conseil:
- a) d'adopter, en point "A" de son ordre du jour, la décision du Conseil portant remplacement d'un membre suppléant du Comité consultatif pour la coordination des systèmes de sécurité sociale, dont le texte figure en annexe; et
 - b) de décider de faire publier la décision, pour information, au Journal officiel de l'Union européenne.

DÉCISION DU CONSEIL

du ...

portant remplacement d'un membre suppléant
du Comité consultatif pour la coordination des systèmes de sécurité sociale

LE CONSEIL DE L'UNION EUROPÉENNE,

vu le traité sur le fonctionnement de l'Union européenne,

vu le règlement (CE) n° 883/2004 du Parlement européen et du Conseil du 29 avril 2004 portant sur la coordination des systèmes de sécurité sociale³, et notamment son article 75,

considérant ce qui suit:

- (1) Par ses décisions du 21 octobre 2010⁴ et du 7 mars 2011⁵, le Conseil a nommé les membres titulaires et suppléants du Comité consultatif pour la coordination des systèmes de sécurité sociale pour la période se terminant le 19 octobre 2015.
- (2) Un siège de membre suppléant dans la catégorie des représentants des employeurs est devenu vacant à la suite de la démission de M^{me} Ruth LIST.
- (3) Le gouvernement autrichien a présenté une candidature pour le siège devenu vacant,

A ADOPTÉ LA PRÉSENTE DÉCISION:

³ JO L 166 du 30.4.2004, p. 1.

⁴ JO C 290 du 27.10.2010, p. 5.

⁵ JO C 83 du 17.3.2011, p. 3.

Article premier

M^{me} Elisabeth ZIMMERER est nommée membre suppléant du Comité consultatif pour la coordination des systèmes de sécurité sociale en remplacement de M^{me} Ruth LIST pour la durée du mandat restant à courir, soit jusqu'au 19 octobre 2015.

Article 2

La présente décision entre en vigueur le jour de son adoption.

Fait à

Par le Conseil
Le président

=====